Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の作別、郵便の宛先もして国籍は、私の氏名の後に記載された遊りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、智許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者のちる(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且ッ共は戎明中である(後数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	"PLATEN DISPLAY AND LIQUID-DISCHARGING DEVICE
上記発明の明都費はここに減付されているが、下記の種がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出類され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、	was filed on July 2, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number
であり、且つ	PCT/JP2004/009775 and was amended on (if applicable).
の日に補正された出版(該当する場合)	
私は、上記の補止異によって補削された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦収期法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁器があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Japanese Langua (日本語)		
私は、ここに、以下に記載した外国での特許と出版、政いは米国以外の少なくとも一切を指定し 5編第365級 (a) によるPC丁国原出版についっ(d) 項又は頭365級 (d) 項に基づいて優先権を報 復先極を主張する本出版の出版けよりも前の出版 移井出版または凝明者はの出版、成いはVC丁田 いかなる出版も、下記の行内をチェックすること Prior Foreign Application(s)	ンでいる米国提典第3 で、阿第118券(a) 主張するとともに、 坂日を打する外国での 国際出版については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, United State Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT Intern application which designated at least one country other the United States listed below and have also identified belochecking the box, any foreign application for patent, or invertificate, or PCT International application having a filing before that of the application for which priority is claimed. Priority Not C	n(s) for national han the ow, by rentor's ng date
外国での先行出版			
P2003-191819	Japan	July 4, 2003	
P2003-191820	Japan	July 4, 2003	
(#4)	(項名)	(仏取日/五/年)	
(Number) (A¥)	(Country) (項集)	(Day/Month/Year Filed) (函数日ノガノ年)	
私は、ここに、下記のいかなる米国保持許出口 国法典第35関119奏 (e) 項の利益を主張する	【についても、その米 ・	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Section 119(e) of any United States provisional applicational listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)		
(出剧君子)	(出版日)		
(Application No.)	(Filing Date)		
(出風器号)	(出歐日)		
私は、ここに、下記のいかなる米国出版につ 第第35編第120条に基づく利益を主張し、文 なるPCT国際出版についても、その同様365 を主張する12条第1段に対定された総合に対 のででは、本 PCT国際出版に対し、本 PCT国際出版に関係があるい。 PCT国際出版に関係があるい。 は関係である。 を関係を対し、 を対し、	ス米医を指定するいか 6 条 (c) に基づく計算 0 生質が、米国出版 配行する米国出版 配行する米国出版 では、その現代中に この間の関係中に行計 5 6 に定義された行計	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Section 120 of any United States application(s), or 365(c) PCT International application designating the United States below and, insofar as the subject matter of each of the clathis application is not disclosed in the prior United States of International application in the manner provided by the paragraph of Title 35, United States Code Section acknowledge the duty to disclose information which is mate patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regul Section 1.56 which became available between the filing of the prior application and the national or PCT International date of this application.	of any s, listed aims of or PCT he first 112, I erial to lations, date of
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)	
(出風器等)	(出旗日)	(項記:特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)	
(出版報号)	(祖政日)	(項記:特許許可、係基中、放棄)	
なは、ここに表明されたむ自身の知路に扱わる。 はつ何限と何ずることに基づく促述が、真実を育まし、さらに、必然に虚偽の理述などを行っ。 第1日期第1001条に基づき、耐金または拘禁 により刻刻され、またそのような故窓による遅ぬ にはそれに対して知行されるいかなる対応し、そ ずることも理解した上で建述が行われたことを、	ると信じられること た場合は、米国流病 、若しくは、本の関節 の睫迹性に本出版ま の有効性に同題が生	I hereby declare that all statements made herein of my knowledge are true and that all statements made on informing and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statementhe like so made are punishable by fine or imprisonment, or under Section 1001 of Title 18 of the United States Code as such willful false statements may jeopardize the validity application or any patent issued thereon.	mation ements and or both, and that

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許物域庁と 全ての業務を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の打 士及びノまたは弁理士を任命する。(氏名及び登録指号を記載する と)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I herebappoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute the application and transact all business in the Patent and Trademar Office connected therewith: (list name and registration number).
All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.	All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.
書類选付先	Send Correspondence to:
David R. Metzger SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL P.O. Box 061080 Sears Tower Wacker Drive Station Chicago, Illinois 60606-1080	David R. Metzger SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL LLP P.O. Box 061080 Sears Tower Wacker Drive Station Chicago, Illinois 60606-1080
直通证陈遂结先:(氏名及び電話實引)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
David R. Metzger 312-876-2578 (Facsimile) 312-876-7934	David R. Metzger 312-876-2578 (Facsimile) 312-876-7934
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor HIROMITSU TAKEDA
発明者の署名 B付	Inventor's signature Date
住所	Residence Tokyo, Japan
以 据	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any SHIGEYOSHI HIRASHIMA
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence Kanagawa, Japan
CI FE	Citizenship Japan
郵便の発光	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

		Full name of third joint inventor, if any
		TOSHIKI KAGAMI
発明者の著名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence
		Tokyo, Japan
以経		Citizenship
		Japan
郵便の発先		Post Office Address
		c/o Sony Corporation
		7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
		Simagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
		Full name of fourth joint inventor, if any
		ATSUSHI ODA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
位 所		Residence
		Kanagawa, Japan
耳 蛭		Citizenship
KO PE IN STAN		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome
		Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
		Full name of fifth joint inventor, if any KATSUHISA ONO
 発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
仕 所	÷	Residence
		Tokyo, Japan
		Tokyo, Japan Citizenship
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
以 经		Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any
収 軽 郵便の発先	E (4	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan
収 軽 郵便の宛先	Eta	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA
以籍 郵便の死先 発明者の署名	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Date
以籍 郵便の死先 発明者の署名	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Residence Kanagawa, Japan
住所 関語 郵便の発光 発明者の著名 住所 関語	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Date Residence Kanagawa, Japan Citizenship
「関語 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Date Residence Kanagawa, Japan Citizenship Japan
「関語 郵便の発光 発明者の著名 仕所	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Date Residence Kanagawa, Japan Citizenship Japan Post Office Address
「関語 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Date Residence Kanagawa, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation
「関語 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀	日付	Tokyo, Japan Citizenship Japan Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan Full name of sixth joint inventor, if any YOSHIAKI HABA Inventor's signature Date Residence Kanagawa, Japan Citizenship Japan Post Office Address